

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

Segundo o Sistema “Yale”, temos 19 iniciais em Cantonês. São os seguintes :

B, CH, D, F, G, GW, H, J, K, KW, L, M, N, NG, P, S, T, W, Y.

Grupo A (sonoros)

Iniciais	pronuncia-se como	Palavra Chave
P	pá	pa
T	te	tà
K	<u>capa</u>	kà
CH	chá	Chàh
KW	---	Kwà

Grupo B (brandos)

Iniciais	pronuncia-se como	Palavra Chave
B	<u>bala</u>	ba
D	<u>dado</u>	dá
G	<u>gato</u>	ga
J	já	ja
GW	<u>quatro</u>	gwà

Grupo C (nasais)

Iniciais	pronuncia-se como	Palavra Chave
M	<u>máquina</u>	màh
N	<u>nada</u>	nàh
NG	---	ngàh

Grupo D (fricativos e prolongados)

Iniciais	pronuncia-se como	Palavra Chave
F	<u>fado</u>	fà
L	<u>lado</u>	la
H	---	hà
S	<u>sala</u>	sà

Grupo E (semi-vogais)

Iniciais	pronuncia-se como	Palavra Chave
Y	---	yàh
W	---	Wàh

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

Segundo o sistema “Yale”, temos 51 finais em Cantonês.

<i>Grupo</i>	<i>Comprido</i>	<i>Palavra chave</i>	<i>Curto</i>	<i>Palavra chave</i>
A	A	PA		
	AAI	TAAI	AI	LÁIH
	AAU	GAAU	AU	GAU
	AAM	SÁAM	AM	SÂM
	AAN	BÁAN	AN	MĀN
	AANG	HÁAHNG	ANG	DĀNG
	AAP	NGAAP	AP	SAHP
	AAT	BAAT	AT	CHĀT
	AAK	HAAK	AK	DĀK
E	E	SÉ	EI	SEI
	ENG	LENG		
	EK	SEK		
EU	EU	HÈU	EUI	SÉUI
	EUNG	SÉUNG	EUN	SEUN
	EUK	JEUK	EUT	CHÈUT
I	I	YÍ		
	IU	PIU		
	IM	TÍHM		
	IN	GIN	ING	SING
	IP	JIP		
	IT	TIT	IK	SĪK
O	O	NGÓH		
	OI	CHOI	OU	MÓUH
	ON	NGÓN		
	ONG	TONG		
	OT	HOT		
	OK	GWOK		
U	U	GŪ		
	UI	MŪI		
	UN	GŪN		
			UNG	DUNG
	UT	FUT		
			UK	NGŪK
YU	YU	JYŪ		
	YUN	SYŪHN		
	YUT	YUHT		

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

Pratique os tons

1	2	3	4	5	6	7
<i>A.D.</i>	<i>A.S.</i>	<i>M.H.</i>	<i>A.H.</i>	<i>B.D.</i>	<i>B.S.</i>	<i>B.H.</i>
BA	BA	BA	BA	MAH	MAH	MAH
SE	SE	SE	SE	SEH	SEH	SEH
SI	SI	SI	SI	SIH	SIH	SIH
TO	TO	TO	TO	TOH	TOH	TOH
JYU	JYU	JYU	JYU	CHYUH	CHYUH	JYUH
GAAI	GAAI	GAAI	GAAI	HAAIH	HAAIH	HAAIH
GIU	GIU	GIU	JIU	KIUH	KIUH	GIUH
JOI	JOI	JOI	HOI	TOIH	TOIH	DOIH
FUI	FUI	FUI	FUI	MUIH	MUIH	MUIH
DAAM	DAAM	DAAM	DAAM	TAAHM	TAAHM	DAAHM
TENG	DENG	DENG	DEK	LEHNG	LEHNG	DEHNG
SEUNG	SEUNG	SEUNG	SEUNG	YEUHNG	YEUHNG	YEUHNG
BIN	BIN	BIN	BIN	MIHN	MIHN	MIHN
WONG	WONG	KWONG	FONG	WOHNG	WOHNG	WOHNG
YUN	YUN	YUN	YUN	YUHN	YUHN	YUHN
YAU	YAU	YAU	YAU	YAUH	YAUH	YAUH
GEI	GEI	GEI	GEI	KEIH	KEIH	GEIH
SEUI	SEUI	SEUI	YEUI	SEUIH	YEUIH	SEUIH
DOU	DOU	DOU	DOU	TOUH	TOUH	DOUH
FAN	FAN	FAN	FAN	FAHN	FAHN	FAHN
BING	BING	BING	BING	MIHNG	MIHNG	MIHNG
JEUN	JEUN	JEUN	JEUN	LEUHN	LEUHN	LEUHN
JUNG	JUNG	JUNG	JUNG	CHUHNG	CHUHNG	JUHNG

Nota : *A:D.* – Alta e descida, *A.S.* – Alta e subida, *M.H.* – Médio horizontal
A.N. – Alto horizontal, *B. D.* – Baixa e descida, *B.S.* – Baixa e subida
B.N. – Baixo horizontal

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

Prática dos tons altos e tons baixos

TÌN	TÌHN	HÓU TÌN	HÓU TÌHN
FÈI	FÈIH	HÉI FÈI	HÓU FÈIH
YÌNG	YÌHNG	BÚNYÌNG	FÚNYÌHNG
JÌ	CHÌH	MJÌ	MCHÌH
WÚI	WÚIH	HÒI WÚI	KÉUIH WÚIH
MÓU	MÓUH	GÒU MÓU	NGÓH MÓUH
LÓU	LÓUH	GÒULÓU	MLÓUH
YÚ	YÚH	MÁAIH YÚ	KÀUH YÚH
YĀT	YAHT	SAHPYĀT	SAHPYAHT
JŪK	JUHK	SĀMJŪK	SĀUJUHK
YĪK	YIHK	YÁUHYĪK	YÁUHYIHK
SĀT	SAHT	SYÚNSĀT	LÓUHSĀHT
JĪ	JĪH	JAAHPJĪ	JAAHPJĪH
GWAI	GWAIH	HÓU GWAI	HÓU GWAIH
BOU	BOUH	TÓIBOU	SĀAMBOUH
GAU	GAUH	GAU LA	GAUH LA

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

Prática de palavras com dois tons

1:1 CHÌNGSÀAN	1:2 CHÌNGCHÓ	1:3 CHÌUYUT
JÌNDÈUI	FÀNHÓNG	DÙNGJI
SÀNSYÜ	GÒULÓU	FÀNFU
SÌNGYÀM	GWÀJÍ	HÙNGHEI
SÌNSÀANG	GWÀNDÉUI	SÈUIYIU
TÌNJÈUN	JÙNGGÚ	TÈNGGIN
YÌNGGÒI	SÌSÉUNG	TÌNHEI
1:4 CHÀNCHĪK	1:5 BÒNGMÒHNG	1:6 FÀSÍH
FÀNSĪK	FÈISÈUHNG	FÙFÚH
FÙKÁP	FÙNYĪHNG	GÌNGLÉIH
GWÀNĪK	JÌNGSÀHN	GÙNLÁIH
JÌSĪK	SÀYÀHN	HÌNGCHÚHNG
SÀNSĪK	SÈUNGLÈUHNG	JYÙTÓUH
YÀUSĪK	SÌYĪH	YÌNGMÉIH
1:7 CHÈLOUH	1:7 GÀMYAHT	
GÒNJEHNG	GÙNGLAHP	
HÌNGDAIH	JÌNGMAHT	
SÀNGAUH	JYÙYUHK	
SÀUDOUH	NGÒNLOHK	
SÈUNGFAUH	YÀMNGOHK	
WÀNDOUH	YĪFUHK	

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

2:1 BÚNSÀN	2:2 DÍMGÁAI	2:3 DÁJEUNG
DÁCHÀN	FÓTÉUI	GÁNYIU
FÓCHÈ	JÍNCHÓU	HÓUSIU
FÚSÀM	JÍYIU	JÍSAI
GÚGÀM	SÉUISÁU	JÍSIN
GWÓNGSÀI	SÍUDÓU	SÁUJAI
HÓUTÌN	WÁNCHÍN	TÁIGIN
2:3 BÓUTAAP	2:4 CHÓISĪK	2:5 BÚNCHÌHN
GÁUJIT	GÁMGĪK	GÁMCHÌHNG
HÓUJEUK	HÓUBĪK	GĪMCHÀH
JÍHYUT	HÓUGĀP	GÚSÌH
SÁUGEUK	JĪKAT	SÉUIKÈUIH
SÉUNGFAAT	JÓUJĪK	SÓMÙHN
SÍUSYUT	YÁMDĀK	YÁMCHÀH
2:6 CHÉNGCHÓH	2:7 BÓUMAHT	
DÁLÉIH	CHÓUYEUHK	
GÚLÓUH	GÁUSAHP	
GWÁIMÁH	HÓUBOHK	
JÁAMNGÁAHN	JYÚSUHK	
JÍNÉUIH	NÁUSAHT	
SÓYÍH	WÚNDIHP	

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

3:1 BINCHÌN	3:1 DAATCHÀN	3:2 DUNGSEÚI
DUNGCHÀN	FAATSÀNG	GUNTÁU
GAMDÒ	GITFÀN	JIGÁN
GUHÈUNG	GAAKHÒI	NGAAUGÉNG
JEUIGÒU	GEUKJÀANG	SEUNJÍ
JEUNGÙNG	SISÀN	SIUSEÍ
SEUNSÀM	NGAAPGÒN	TUNGFÚ
3:2 BAATBÓU	3:3 FONGGA	3:3 BAAITOK
HAAKSÉI	GINGWAAI	BOUDAAP
JEUKHÓU	HIMJAAI	GINCHIT
NGAAPBÉI	JINDAU	GWAIGOK
NGOKTÁI	JOIGIN	HINFAAT
SYUTCHÓNG	SAIGAAI	SINSOK
TITDÁ	SEUNGAAU	TITGAAP
3:4 BAATSĪN	3:4 BAAKJŪK	
CHIGĪK	FAATCHEUT	
GAUGĀP	GAAKJĪK	
GWOSĀT	JOKKŪK	
HEUISĀP	GOKDĀK	
SEIYĀP	NGAAPGWĀT	
SINSĀAM	TITBĀT	

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

3:5 BAAISÀHN	3:5 BAAKNÈUHNG	3:6 FAAITÉHNG
FAILÒUH	FAATMÌHNG	GAMLÁAHNG
GAUYÀHN	JIPMÀAIH	GINGLÁIH
JETÒHNG	JIPSYÙHN	GINKÉUIH
JEUNHÀHNG	TITCHÒHNG	JEUMÚHN
SEIWÀIH	TITMÚHN	JINGNGH
SEUNCHÚHNG	JEUKKWÀHN	TIUMÓUH
3:6 BAAKMÓUH	3:7 GEIYIHNG	3:7 CHITSAHT
DAAPNÉIH	GUMAHN	FANJEUHK
FAATLÁAHNG	JIUGAUH	JINLEUHK
GEUKNGÁAHN	JUNGSYUH	PUIHAHP
GWOKYÚH	SEUNYAHM	SEIYUHT
JEUKNÍUH	SINGSIH	SUNGYEUHK
TITMÁH	TAAMBEHNG	TEUYIHT

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

4:1 CHĀPSÌ	4:2 DĪKSÍ	4:3 CHĒUTHEUI
CHĒUTSÈNG	GŪKJÉNG	DĀKYI
FŪKYÀM	GWĀTJÍ	JĪKBOU
GŪKFÀ	JŪKYÍ	NGŪKKAI
JĪKGÙNG	SĪKSÉUI	SĪKCHEUI
JŪKGÒU	BĀSÍ	SĪKSOU
LĀTSÒU	YĪNJÁI	YĀTGEUI
4:3 BĀTFAAT	4:4 BĀTYĀT	4:5 CHĒUTLÀIH
BĀTGOK	CHĒUTSĪK	DĀKHÀAHN
CHĒUTHYUT	DĪKSĪK	FĀTYĪHN
DĀKFAAT	HĀKCHĀT	HĀTYĀHN
DĪKKOK	JĪKHĀAK	JŪKCHÒHNG
GĀPCHIT	JŪKFŪK	JŪKSÈHNG
GWĀTJIT	SĀTJĪK	SĀTTÀUH
4:6 BĀKMÉIH	4:7 BĀTLEUHN	4:7 BĀKGIHK
FĀTMÁIH	BĪKJYUH	CHĒUTLIHK
HĀKMÁH	CHĒUTYAHM	FĀTLEUHK
SĀTLÁIH	JĪKSIH	GWĀTYUHK
SĪKFÚH	SĀTMOHNG	JĪKYAHT
SĪKMÁAIH	SĪKJIH	JŪKJEHK
SŪKMÁIH	YĀTLOUH	SĀPYIHT

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

5:1 CHÈUIHHÒI	5:2 CHÒHNGBÁAN	5:3 CHÌHNGSAI
CHÙHNGSÀN	CHÙHNGCHÍ	CHÌHNJEUN
LÀUHSÀM	FÈIHJÁI	KÈIHGWAAI
MÀHNGFÀN	MÀAIHGWÁI	MÀIHSEUN
MÌHNFA	NGÀHNJÍ	MÀHJEUI
NGÀUHGÒN	PÈIHDÁAN	MÙHNLA
PÌHNGGWÀN	TÀHNGYÍ	NÌHNSEUI
5:3 CHÈUHNGGEUK	5:4 CHÀHSÁT	5:5 CHÌHNGYÌHNG
FÈIHNGAAP	CHÈUHNGSĀAM	KÀUHKÈIH
HÀHMJIP	CHÌHGĀNG	KÈIHYÙH
LÀUHHYUT	MÒUHBĀT	MÌHNGMÌHNG
MÀHNFAAT	NGÀAHNSĪK	NGÀHNHÒNG
NGÒHGWOK	NGÀUHWĀT	SĪHSĪH
YÀHNHAAK	NGÀHNGĀI	TÒHNGYĀHN
5:6 HÀAHNGLÁIH	5:7 CHÌHNBIHN	5:7 KĀHNLIHK
KÈHMÁH	CHÒIHLIUH	LÈUHNGYEUHK
MÀAHNGNGÁAHN	CHÙHNGSYUH	MÒUHDIHK
MWÚIH	CHYÙHNDUOH	NÙHNGYIHP
NÌHNLÓUH	MHAIH	SÈHNGYAHT
PÀHNGYÁUH	NÒUHDAIH	TÀIHBAHT
PÀHTÉHNG	YÌHNHAUH	WÙHDIHP

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

6:1 LÉUHGCHÌN	6:2 LÁAHNGSÉI	6:3 MÁAIHFO
MÁAIHSYÙ	MÓUHCHÌN	MÁHHEI
MÁHCHÈ	MÓUHWÁI	MÓUHCHO
MÓUHCHÀN	TÉHNGJÁI	MÚHNYI
NGÁAHNJÌM	YÉUHGJÉUK	SÍHJING
YÉUHNGGÀ	YÍHJÁI	TÓUHTUNG
YÍHGÌNG	YÚHSÉUI	WÚIHCHEUNG
6:3 LÁIHJT	6:4 KÍUHLĀANG	6:5 CHÓHSYÙHN
LÉUHNGBAAK	LÁAHNGTĪN	MÚIHYÀHN
LÉUIHHAAK	LÓUHCHĪN	NÉUIHKYÙHN
MÉIHGWOK	MÁAIHJĪN	SÍHCHÈUHNG
MÚIHJEK	MÚHNNGŪK	YÁUHYÌH
WÚIHJOUH	WÚIHDĀK	YÉUHNGNGÀUH
YÚHLOHK	YÍHMSĀAM	YÍHWÀIH
6:6 CHÓHTÉHNG	6:7 LÉUHNGYEUHNG	6:7 LÓUHSÀHT
LÁAHNGNGÁAHN	MÁHLOUH	MÁHLIHK
MÁAIHYÉH	MÉIHLAIH	MÚHNYUHT
MÁAHNWÚI	SÉHHAH	NGÁAHNYIHT
MÍHNKÉUHNG	TÓUHNGOH	NGHSAHP
MÚIHMÚIH	YÁUHSIH	SÉUHNGHOHK
YÁUHMÓUH	YÚHLEUHNG	SÍHLAHP

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

7:1 BUIHGÒN	7:1 DUHKSÝÙ	7:2 DAAIHLÓU
DAAIHSÈNG	LOHKFÀ	JHDÍN
DIHNCHÈ	LUHKCHÀN	LAAHNJÓ
JEUHNGGÀN	MUHKBÌU	LOUHMÍN
SEUHNFÙNG	NGAAHKFÙNG	MEIHSÉNG
SIHNSÀM	SAHPFÀN	NGAAHNGGÉNG
YUHSÌN	YIHTSÀM	SIHTÁU
7:2 JEHKMÍN	7:3 SINGBAIH	7:3 HAHPJOK
LIHKSÍ	BEHNGJING	LAAHPSAAP
MUHKBÁAN	BEIHGOU	LAHKSOK
SIHBÚN	DAAIHPAAU	LOUHKSÝUT
SUHKSÁU	SIHGON	MAHKBOK
YIHTSÉUI	WUHJIU	SAHPBAAT
YUHTDÁI	WUHNJYUN	SUHKHAAK
7:4 DOUHDĀK	7:4 DAHKKĀP	
LEIHSĀM	FAHTGWĀT	
MAAIHNGŪK	JEUHKJĪK	
DIHNJĪN	LUHKJŪK	
MUHKBĪU	MUHKDĪK	
SIHKYĪN	SAHTDĀK	
YIHNGSĪK	YUHTKŪK	

第一課 *Unidade 1*
廣東話的音與調 *Sons e Tons em Cantonês*

7:5 DIHNSYÚHN	7:5 HAHPTÚHNG	7:6 DAAIHYÚH
FAAHNWÀIH	LOHKTÒH	DOUHLÉIH
JHYÌHN	MAHKYÙH	FUHMÓUH
LOUHCHÌHNG	MUHKCHÒIH	GAUHMÁIH
MAHNTÀIH	FAATMÌHNG	HAHNGH
MIHNCÌHN	SAHPNÌHN	YAHMCHÓH
YIHNGWÀIH	YIHTCHÌHNG	YIHMNGÁAHN
7:6 BOUHKPÉIH	7:7 DAAIHSIH	7:7 FAHTHOHK
HAHPLÉIH	DAIHYIH	HOHKLIHK
JOHKMÁAHN	FUHINGMIHNG	JAAHPMUHK
LOHKYÚH	HAUHBÌHN	LAAHPYUHK
YUHTLÓUH	MAHNHAUH	SAHPYUHT
YUHTMÉIH	SEUHNLOUH	SUHKLOHK
YUHTYÚH	YIHNGJIH	YAHTYAHT
7:7 BAAHKJEHNG	7:7 DUHNGMAHT	
JAAHPYUHN	JEUIHJAAHP	
LOHKDEHNG	JYUHLOHK	
MAHKYIHNG	LIHNJAAHP	
SAHTJOIH	MAUHYIHK	
SAHPYIH	NIHMFAHT	
SIHKMIHN	SYUHYIHP	